

## COLONIES DE VACANCES – ETE 2023 –

La Direction de l'Action et de l'Aide Sociales (D.A.S.O) propose, en collaboration avec le Centre de la Jeunesse Princesse Stéphanie, trois séjours de deux semaines chacun en colonie de vacances prévus l'été prochain, au Gîte de l'Aventure situé à Pisançon, dans les Hautes-Alpes, pour les enfants âgés de 8 à 16 ans (sous condition de résidence et/ou de scolarisation en Principauté), pour les périodes du :

- **lundi 3 au dimanche 16 juillet 2023**
- **lundi 17 au dimanche 30 juillet 2023**
- **lundi 31 juillet au dimanche 13 août 2023**

✓ **Pour les 8-12 ans** : hébergement dans le gîte en pension complète, avec un aménagement camping en supplément correspondant au projet d'activité. Plusieurs activités de plein air seront proposées, telles que grimpe aux arbres et nuit en hamac, sports d'eaux vives et sur lac, V.T.T, spéléologie...

Le prix du séjour est fixé à **815 €**. Ce montant inclus l'hébergement, les transports, les repas, les assurances, ainsi que l'encadrement des jeunes et des activités, par des animateurs diplômés.

✓ **Pour les 13-16 ans** : hébergement en camping, sous tentes individuelles, sur un terrain privé appartenant au gîte, aménagé, très proche du lieu d'hébergement des pré-adolescents, avec une cuisine complète en extérieure et couverte. La proximité entre le gîte et le lieu de camping, facilite l'organisation d'un possible rapatriement en cas d'intempéries important, mais aussi l'utilisation des douches et la possibilité de bénéficier de repas préparés et servis au gîte. Plusieurs activités de plein air seront proposées, telles que grimpe aux arbres et nuit en hamac, sports d'eaux vives et sur lac, V.T.T, spéléologie...

Le prix du séjour est fixé à **855 €**. Ce montant inclus l'hébergement, les transports, les repas, les assurances, ainsi que l'encadrement des jeunes et des activités, par des animateurs diplômés.

Les dossiers d'inscription sont à retirer à la D.A.S.O sis 23 avenue Albert II – 3<sup>ème</sup> étage au-dessus de Carrefour / ☎ 98 98 41 00, de 9 h 30 à 17 h 00 ou au Centre de la Jeunesse Princesse Stéphanie, sis 45 avenue des Papalins / ☎ 93.50.75.05 de 15 h 00 à 19 h 00, **à partir du 11 avril 2023**.

**Les inscriptions devront être déposées directement auprès du Centre de la Jeunesse Princesse Stéphanie de 15 h 00 à 19 h 00 jusqu'au 31 mai prochain, dans la limite des places disponibles.**

Une prise en charge financière d'une partie du coût du séjour peut être accordée, sous conditions de ressources, par la Direction de l'Action et de l'Aide Sociales. Le formulaire de demande devra être déposé au plus tard le 30 juin 2023, à la D.A.S.O, accompagné des pièces justificatives suivantes :

- les revenus du foyer: photocopie du bulletin de salaire de décembre 2022 des parents; si le cumul annuel brut n'y apparaît pas, une attestation de salaire précisant ce montant doit être communiquée ;
- la photocopie de la carte d'immatriculation 2023 aux Caisses Sociales de Monaco, uniquement pour les personnes affiliés à la CCSS ou à la CAMTI ;
- la photocopie de la carte d'identité ou de résident des parents et de l'enfant ;
- le certificat de scolarité de l'enfant pour l'année 2022/2023.